



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/YEAR: VII

SARAJEVO, 15. 01. 2014.

BROJ/NUMBER: 11

### REGISTROVANA NEZAPOSLENOST u novembru 2013.

#### REGISTERED UNEMPLOYMENT November 2013

U novembru 2013. godine broj registrovanih nezaposlenih u BiH iznosio je 551.456.

Ako kao baznu godinu uzmemo 2011. (2011=100) i uporedimo novembar 2013. sa istim mjesecom 2012. godine, uočiti ćemo rast nezaposlenosti od 0,7 indeksnih poena ili u apsolutnom iznosu broj osoba koje se vode kao nezaposlene povećao se za 3.633.

Potrebno je naglasiti da ovaj broj registrovanih nezaposlenih osoba ne može da se upoređuje sa brojem nezaposlenih osoba koji je dobijen putem Ankete o radnoj snazi.

*In November 2013 the number of registered unemployed in BiH amounted to 551.456.*

*If we take 2011 as a base year (2011 = 100) and compare November 2013 with the same month of 2012, we will notice that the number of unemployed increased by 0,7 index points, or in absolute terms the number of people registered as unemployed increased by 3.633.*

*It should be noted that the number of unemployed persons cannot be compared with the number of unemployed persons obtained through the Labour Force Survey.*

Bosna i Hercegovina (novembar/November)	2011.	2012.	2013.
	Total	Total	Total
Registrovana nezaposlenost/ kraj perioda <i>Unemployment/ end of period</i>	532.476	547.823	551.456

Ako poredimo registrovane nezaposlene po kvalifikacionoj strukturi uočava se da je najveći broj nezaposlenih osoba sa VKV i KV kvalifikacijom 193.504, zatim slijede osobe sa NK 154.503 i sa srednjom stručnom spremom 144.252 osoba.

*If we compare registered unemployed by qualification structure, we will notice that the largest number of unemployed are highly skilled and skilled by 193.504, followed by unskilled by 154.503 and those with a high school diploma by 144.252.*

Kao nezaposleni vodi se najmanji broj osoba višeg obrazovanja tj. VŠŠ 7.761, a slijede ih osobe sa visokom školskom spremom 39.100 (uključujući doktore nauka i magistre).

*The lowest number of unemployed are those with higher education by 7.761, followed by those with university education by 39.100 (including PhDs and Masters).*

Udio ženske populacije u registrovanim nezaposlenima iznosi 50,7% ili u apsolutnom iznosu 279.443 osoba ženskoga spola.

*The share of female population in registered unemployed amounted to 50,7% or in absolute terms 279.443 females.*

U ženskoj populaciji najveći broj nezaposlenih osoba je sa srednjom spremom – 85.329, nekvalifikovanih NK – 81.438 i sa VKV i KV kvalifikacijom 77.030 osoba ženskog spola.

*In the female population, the largest number of unemployed are those with secondary education by 85.329, then those unskilled by 81.438 and those with highly skilled and skilled qualification by 77.030 females.*

	2012.		2013.										
	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
<b>Ukupno / Total</b>	<b>547.823</b>	<b>550.255</b>	<b>554.714</b>	<b>554.489</b>	<b>553.591</b>	<b>549.567</b>	<b>547.393</b>	<b>548.300</b>	<b>553.036</b>	<b>555.937</b>	<b>554.929</b>	<b>552.751</b>	<b>551.456</b>
<b>Muškarci / Men</b>	270.700	273.080	276.306	276.233	275.885	273.180	271.245	271.591	273.310	274.014	274.301	272.680	272.013
<b>Žene / Women</b>	277.123	277.175	278.408	278.256	277.706	276.387	276.148	276.709	279.726	281.923	280.628	280.071	279.443
<b>Fakultet / University</b>	<b>33.702</b>	<b>34.349</b>	<b>34.820</b>	<b>34.681</b>	<b>34.870</b>	<b>35.216</b>	<b>35.846</b>	<b>36.408</b>	<b>38.834</b>	<b>40.680</b>	<b>38.187</b>	<b>38.804</b>	<b>39.100</b>
<b>Muškarci / Men</b>	11.889	12.105	12.318	12.273	12.349	12.449	12.680	12.824	13.472	13.937	13.290	13.464	13.592
<b>Žene / Women</b>	21.813	22.244	22.502	22.408	22.521	22.767	23.166	23.584	25.362	26.743	24.897	25.340	25.508
<b>Viša / Higher</b>	<b>7.499</b>	<b>7.557</b>	<b>7.677</b>	<b>7.656</b>	<b>7.671</b>	<b>7.638</b>	<b>7.651</b>	<b>7.639</b>	<b>7.821</b>	<b>8.124</b>	<b>7.748</b>	<b>7.706</b>	<b>7.761</b>
<b>Muškarci / Men</b>	2.822	2.861	2.914	2.915	2.922	2.891	2.907	2.892	2.942	3.046	2.943	2.915	2.941
<b>Žene / Women</b>	4.677	4.696	4.763	4.741	4.749	4.747	4.744	4.747	4.879	5.078	4.805	4.791	4.820
<b>Srednja / Secondary</b>	<b>139.970</b>	<b>140.369</b>	<b>141.347</b>	<b>141.224</b>	<b>141.135</b>	<b>139.897</b>	<b>139.229</b>	<b>140.534</b>	<b>142.485</b>	<b>143.432</b>	<b>144.998</b>	<b>144.543</b>	<b>144.252</b>
<b>Muškarci / Men</b>	56.252	56.801	57.457	57.421	57.550	56.867	56.340	57.092	57.986	58.414	59.272	59.007	58.923
<b>Žene / Women</b>	83.718	83.568	83.890	83.803	83.585	83.030	82.889	83.442	84.499	85.018	85.726	85.536	85.329
<b>VKV i KV / Highly skilled, skilled</b>	<b>193.726</b>	<b>194.560</b>	<b>196.548</b>	<b>196.715</b>	<b>196.392</b>	<b>194.322</b>	<b>193.014</b>	<b>192.995</b>	<b>194.224</b>	<b>194.744</b>	<b>195.435</b>	<b>194.195</b>	<b>193.504</b>
<b>Muškarci / Men</b>	116.345	117.355	118.983	119.068	118.915	117.536	116.493	116.516	117.284	117.446	117.835	116.891	116.474
<b>Žene / Women</b>	77.381	77.205	77.565	77.647	77.477	76.786	76.521	76.479	76.940	77.298	77.600	77.304	77.030
<b>Polukvalifikovani / Semi-skilled</b>	<b>12.980</b>	<b>13.044</b>	<b>13.114</b>	<b>13.060</b>	<b>12.938</b>	<b>12.832</b>	<b>12.767</b>	<b>12.706</b>	<b>12.628</b>	<b>12.551</b>	<b>12.501</b>	<b>12.429</b>	<b>12.336</b>
<b>Muškarci / Men</b>	7.353	7.419	7.486	7.454	7.381	7.307	7.268	7.237	7.195	7.154	7.112	7.068	7.018
<b>Žene / Women</b>	5.627	5.625	5.628	5.606	5.557	5.525	5.499	5.469	5.433	5.397	5.389	5.361	5.318
<b>Nekvalifikovani / Unskilled</b>	<b>159.946</b>	<b>160.376</b>	<b>161.208</b>	<b>161.153</b>	<b>160.585</b>	<b>159.662</b>	<b>158.886</b>	<b>158.018</b>	<b>157.044</b>	<b>156.406</b>	<b>156.060</b>	<b>155.074</b>	<b>154.503</b>
<b>Muškarci / Men</b>	76.039	76.539	77.148	77.102	76.768	76.130	75.557	75.030	74.431	74.017	73.849	73.335	73.065
<b>Žene / Women</b>	83.907	83.837	84.060	84.051	83.817	83.532	83.329	82.988	82.613	82.389	82.211	81.739	81.438

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### Izvor podataka

Broj nezaposlenih osoba je rezultat prikupljanja i obrade podataka koje dostavlja Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.

Nezaposlenom osobom se smatra svaka osoba koja ispunjava zakonom propisane uslove i prijavljena je u nekom od zavoda za zapošljavanje.

### Uporedivost anketnih i administrativnih podataka

Podaci dobijeni iz Ankete o radnoj snazi nisu metodološki uporedivi sa podacima koji se dobijaju iz drugih statističkih ili administrativnih izvora.

Uporedivost podatka je ograničena iz slijedećih razloga:

**Izvor podataka:** administrativni podaci se baziraju na statističkom istraživanju o zaposlenima, koje se zasniva na kadrovskoj evidenciji pravnih subjekata i na evidencijama nezaposlenih koji su prijavljeni u biroima za zapošljavanje, dok se anketni podaci zasnivaju na procjenjenim podacima dobijenim direktnim intervjuom ciljane grupe u okviru domaćinstava izabranih slučajnim uzorkom.

**Jedinica izvještavanja:** jedinica izvještavanja za prikupljanje administrativnih podataka je pravni subjekt, dok je anketna jedinica svaki član slučajno izabranog domaćinstva.

**Period posmatranja:** administrativni se podaci odnose na zadnji dan u mjesecu, dok se anketni podaci odnose na aktivnost osoba u referentnom periodu.

**Metod prikupljanja:** podaci iz administrativnih izvora dobijaju se putem izvještaja koje dostavljaju pravni subjekti, dok se anketni podaci prikupljaju direktnim upitnikom od osoba u domaćinstvima koja su odabrana u uzorak.

**Periodika prikupljanja:** administrativni podaci se prikupljaju mjesečno, odnosno polugodišnje, dok se anketa u BiH provodi jedanput godišnje;

**Definicije zaposlenosti i nezaposlenosti:** administrativni podaci obuhvataju samo osobe u formalnoj zaposlenosti, odnosno osobe koje su kao nezaposlene prijavljene u biroima za zapošljavanje, dok se u anketi svaka kategorija detaljno definiše u skladu sa međunarodnim preporukama.

### Znakovi

- nema pojave

## NOTES OF METHODOLOGY

### Data source

*Number of unemployed people is the result of collecting and processing data supplied by the Labour and Employment Agency of Bosnia and Herzegovina.*

*Unemployed person is a person who meets the statutory requirements and has been reported in any of the Employment Service.*

### Comparability of the survey and administrative data

*The data gathered in the Labour Force Survey are not methodologically comparable to the data gathered from other statistical or administrative sources.*

*The data comparability is limited due to the following reasons:*

***The source of data:*** *administrative data are based on the statistical research on the employed, based on the personnel records of business subjects and records of the unemployed registered at Employment Agencies, while the Survey data are based on the estimated data gathered in direct interviews of the target group within the households selected randomly.*

***Reportin unit:*** *the reporting unit for the gathering of administrative data is a legal subject, whereas the survey reporting unit is each member of a randomly selected household.*

***Observation period:*** *administrative data relate to the last day of a month, whereas the Survey data relate to the activities of persons during the reference period.*

***Data gathering methods:*** *the data from the administrative sources are gathered by reports delivered by business subjects, whereas the Survey data are gathered in a direct interview, from persons, members of households randomly selected in the sample.*

***Data gathering cycles:*** *administrative data are gathered monthly or semi-annually, while the Survey in Bosnia and Herzegovina is carried out once a year;*

***Definitions of employment and unemployment:*** *administrative data only encompass persons formally employed, or persons registered as unemployed with the employment agencies, whereas, in the Survey, each of the categories is defined in detail, pursuant to international recommendations.*

### Symbols

- no occurrence

---

**Izdaje i štampa Agencija za statistiku BiH**

*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina*

**71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26, telefon/phone: (33) 911 911, telefaks/telefax: (33) 220 622**

**Odgovara: Zdenko Milinović, direktor**

*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Privedio: mr. sc. Milenko Stojanović; Selma Husković; Svjetlana Kezunović**

*Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović; Ms Selma Husković; Ms Svjetlana Kezunović*

**Štampa: 150 primjeraka**

*150 copies printed*

**Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**

*Web stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>*

**Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu.**

*First Release data are also published on the Internet.*